

A UJOURD'HUI

Animations

Fénétrange : La Ronde du veilleur de nuit : rendez-vous à 22 h devant la Porte de France. Animation gratuite.
Langatte : le centre de bien-être, le bowling, la plage et le camping se mettent en mode explosif avec une multitude d'animations, à la zone de loisirs. Renseignements au 03 87 03 69 90 ou sur www.langatte.com.
Rhodes : 14^e édition de L'Été des enfants, histoire d'animaux, de 10 h à 19 h, au parc animalier de Sainte-Croix. Théâtre, marionnettes, contes, musique, chants, spectacles de rue... Plus de 250 représentations gratuites. Renseignements : tél. 03 87 03 92 05.

Assemblée générale

Hartzviller : de l'Union sportive Hartzviller, à 18 h, au club house.

Don de sang

Buhl-Lorraine : vendredi 22 août, à partir de 17 h 30, à la salle communale.

Expositions

Abreschviller : les peintures de François Remillon de Bouxieres-aux-Chênes et Portraits d'enfants extraordinaires (photographies) de Mathieu Ducret de Sarrebourg, dans le hall d'exposition du centre Saint-Luc.
Saint-Quirin : Les coiffes à travers le monde, toiles de Nadine Ulukaya, à la mairie
Walscheid : les toiles d'Afrique et d'Égypte de ZEH et les quatre saisons et ses miniatures d'AM10, à l'office de tourisme.

SARRALTROFF

L'heure de la reprise pour les Sports Réunis



Six nouveaux joueurs et un nouvel entraîneur. Photo RL

Après la traditionnelle pause estivale, les joueurs des Sports Réunis de Sarraltroff ont rehaussé les crampons sous la houlette de leur nouvel entraîneur, Francis Yung, qui a repris les rênes du club avec des ambitions. Ils étaient une vingtaine à participer au premier entraînement.

Plusieurs départs ont eu lieu, mais six nouveaux joueurs sont venus renforcer l'effectif. Il s'agit de Mathieu Groussel, François Toillier, Iliès Laghouati, Raphaël Littner, Yannick Thomas et Stéphane Riff.

Tout le monde va suivre pen-

dant les premiers entraînements un programme axé sur la remise en forme physique en alternance avec des matches amicaux avant les compétitions officielles.

La saison commencera officiellement dimanche 24 août par un match de coupe de Lorraine contre Loudrefing à Sarraltroff. Le début du championnat est prévu dimanche 31 août.

Les supporters comptent beaucoup sur le nouvel entraîneur, avec son savoir-faire, son expérience pour apporter une nouvelle dynamique, définir la place de chacun et amener des automatismes au groupe.

KERPRICH-AUX-BOIS

De bonnes affaires entre les gouttes



Quelques pas de danse en mangeant favorisent la digestion. Photo RL

Aux vues des prévisions météorologiques, rien n'était moins sûr pour la journée de dimanche. Cela fait 11 ans que l'association Vivre à Kerprich organise son vide-greniers et sa

fête patronale que beaucoup attendent avec impatience et la météo est un élément crucial.

La présidente, Aude Mairesse, et tous les bénévoles ont croisé les doigts la veille mais aussi le jour J. Les exposants ne se sont pas découragés. Ils ont été très nombreux cette année à être récompensés. Une journée sous le signe des bonnes affaires qui n'a pas été perturbée par le ciel mais tout juste par le défilé pour les aubades qui, elles aussi, ont eu un franc succès.

En soirée, le groupe Calypso a animé le repas pizza-flamm. Et c'est un peu plus tôt qu'à l'habitude qu'un déluge de pluie a interrompu la fête. Cette journée a malgré tout été une vraie réussite une fois de plus grâce à l'investissement des membres de l'association et le soutien de certains habitants du village.

RÉDING

Un geste simple pour une ville plus propre



Des totems crot'dog sont installés dans la commune. Photo RL

Dans le cadre de sa politique environnementale et dans le but de développer la conscience et l'éco-citoyenneté des propriétaires de chiens, la municipalité s'est dotée de bornes de propreté canine. En

effet, les déjections canines laissées sur les trottoirs, les pelouses et les aménagements paysagers constituent un sérieux problème d'hygiène publique.

Ce mobilier urbain composé d'un distributeur de sachets et d'une poubelle, invite les maîtres à ramasser les déchets de leurs fidèles compagnons quand ils fréquentent ces aires de promenade régulièrement souillées.

Des totems "crot'dog" ont été installés place de la Mairie, allée du Tennis, rue de Belgique, rue de La-Source, place de l'Église. Ils sont gratuitement mis à disposition des riverains.

La municipalité fait appel au sens civique. Elle souhaite que chacun respecte les consignes élémentaires d'hygiène et de propreté.

La propreté de l'espace public, c'est l'affaire de tous.

TROISFONTAINES

Le challenge de la Vallée a tenu ses promesses

La troisième édition de ce challenge a réuni des dizaines de footballeurs. Au terme de rencontres très disputées mais aussi riches en buts, ce sont les joueurs du FC Troisfontaines qui ont soulevé le trophée.



Les équipes de Schaefferhof-Dabo et Brouderdorff réunies. Photo RL

Les footballeurs locaux ont organisé la troisième édition du challenge de la Vallée.

Anciennement appelé "Challenge Kolopp", cette manifestation sportive a suscité bien de l'engouement dans l'arrière-pays de la Bièvre. On y a vu évoluer, comme aux plus beaux jours, les sportifs aux crampons du FC Hommert et de l'AS Schaefferhof-Dabo, fidèles au rendez-vous. De plus, l'USF Brouderdorff y effectuait un retour apprécié des organisateurs.

Un festival de buts dans la bonne humeur

Le challenge s'est joué en deux temps, quatre mouvements. Vendredi, les locaux, donc les Trifontains ont affronté justement leurs voisins de Brouderdorff. À l'issue d'un match serré qui aura vu Jordan Jung égaliser en fin de match pour Troisfontaines, les Bleus l'ont emporté aux tirs au but. L'autre rencontre présentait également un match serré.

À l'issue des 90 minutes, c'est finalement le FC Hommert qui s'est qualifié pour la grande finale. C'est dimanche que l'on allait voir ce qu'on allait voir. Et les spectateurs en ont eu pour leur déplacement. En effet, le spectacle et les buts étaient au rendez-vous pour la petite finale entre Brouderdorff et Schae-



Les équipes de Troisfontaines et Hommert avant la rencontre. Photo RL

fferhof-Dabo. Au terme d'un match à rebondissements, ce sont ces derniers qui se sont imposés sur le score de 4 à 3. À 17 h, la finale a également tenu toutes ses promesses. Malgré une première mi-temps riche en occasions, les buts ont manqué sur le tableau d'affichage. En seconde période, Julien Cherrier a marqué à deux reprises pour les Bleus, mais Hommert ne l'a pas entendu de cette oreille et en donnant le tout pour le tout a égalisé par deux fois. Pourtant, en fin de match, Allan Hartzheim a remis les pendules à l'heure en offrant une victoire difficile mais méritée aux siens.

Remise du trophée

Lors de la cérémonie de remise des trophées, Christophe Stenger s'est donc vu remettre le trophée des vainqueurs, que le FC Troisfontaines conserve définitivement suite à sa troisième victoire consécutive dans cette compétition. Les différents participants se sont d'ores et déjà donné rendez-vous pour l'année prochaine. En attendant, la nouvelle saison reprendra ses droits très rapidement pour l'équipe A, qui se déplacera dimanche 24 août à Cirey-sur-Vezouze dans le cadre de la coupe de Lorraine. Le coup d'envoi de cette rencontre sera donné à 15 heures.

NIDERVILLER

Les Amis du Patrimoine reçus au château normand de Fervaques

Depuis 2008, les Amis du Patrimoine de Niderviller (APN) entretiennent des relations avec l'association Le Kinnor et la municipalité de Fervaques (Calvados). C'est en ce lieu de Normandie que Delphine de Custine avait acquis en 1802 un château. L'année dernière, une délégation normande avait honoré de sa présence la Journée Custine de Niderviller.

Cette année, l'association Le Kinnor avait organisé son après-midi culturel autour du livre célèbre « La Russie en 1839 » d'Astolphe de Custine. Cet écrivain, essayiste et grand voyageur, fils de Delphine et petit-fils du comte Adam Philippe de Custine, naquit au château de Niderviller (actuel quartier Custine) en 1790. Une délégation de membres de l'APN s'est rendue à Fervaques le 5 juillet dernier pour cette manifestation. Conférences littéraires et historiques, agrémentées de musique et chants russes étaient au menu de cette journée.

Le lendemain, la délégation rendit hommage à la famille



Des liens existent entre les deux associations, il faudra les renforcer. Photo RL

Custine en la chapelle Saint-Aubin où sont inhumés les corps des derniers descendants de la branche Custine-Sabran.

L'occasion également d'avoir une pensée pour Henry Bourgon, l'un des fondateurs de l'APN qui a quitté récemment

ses amis de l'association. D'année en année, les relations entre Fervaques et Niderviller se consolident et une réflexion est

engagée pour une commémoration en 2015 à Niderviller du 225^e anniversaire de la naissance d'Astolphe.



Eric Trapp entraîne les seniors avec passion et réussite. Photo RL

Dimanche 24 août se jouera le 2^e tour de la coupe de France.

Dans ce cadre, l'équipe A de l'ASBH affrontera, sur sa pelouse, l'équipe fanion du FC Sarrebourg. Cette formation évolue en DHR (Division d'honneur régionale). Il faudra du tonus à l'ASBH pour contrer cette équipe qui s'est fortement renforcée pendant l'intersaison et qui évolue deux divisions au-dessus des locaux. Le coup d'envoi ne sera donné qu'à 17 h, pour permettre à un maximum de supporters de venir soutenir les Jaune et Noir. La rencontre s'annonce passionnante.

Le vice-président, Didier Mathis, préparera de quoi se restaurer pendant le match. Pour l'entraîneur, Eric Trapp, ce sera l'occasion de découvrir si son travail de préparation des seniors portera ses fruits. Issu des rangs de l'ASBH, il reste serein et a confiance dans son équipe.

Rendez-vous au stade de Hellingen, dimanche 24 août, à 17 h.

SCHNECKENBUSCH

Brocante de solidarité

L'association Holymotion organise sa 3^e brocante dimanche 24 août de 6 h à 18 h dans les rues de Schneckenbusch. Prix du mètre linéaire : 2 €. Petite restauration et buvette toute la journée.

Cette année Holymotion reverse tous les bénéfices de ses manifestations à l'Association Solidarité Médicale Bénin (ASMB).

Renseignements et réservations au 06 95 58 68 65 ou au 06 78 25 74 86 ou par sur association.holymotion@gmail.com

Foot : premier piège de la saison

En accueillant l'AS Laneuveville-Marainviller ce samedi à 17 h 30 dans son fief, l'AS Réding s'attend à vivre une première délicate dans le cadre du 2^e tour de coupe de France.

Pour les Rédingeois, la venue des Meurthe-et-Mosellans est un faux bon tirage. Les visiteurs, qui évoluent à un niveau équivalent aux Mosellans, sont connus depuis pour être des spécialistes des épreuves de coupe. Un jeu physique, de la qualité individuelle et la capacité pour le groupe de se transcender lors de ces rencontres à élimination directe. Pas vraiment un cadeau.

Pour cette entrée en matière, les hommes du président Benoit Fischer devront se faire violence : « j'ai pu suivre en grande partie la préparation de l'équipe. Les progrès et l'envie de bien faire sont manifestes. Maintenant les matches de préparation sont à prendre avec du

recul. La compétition seule fera office de juge de paix. » Les Rédingeois devront se passer de Vincent Gribling et de leur gardien, Jonathan Balliet. « Vincent, malgré son jeune âge, a démontré qu'on pourra compter sur lui cette saison. Quant à Jonathan, on connaît son impact moral sur le groupe en plus de ses qualités de gardien. Le vrai point d'interrogation est de savoir si les joueurs seront capables de rivaliser sur le plan de l'engagement physique. Une condition sine qua non pour passer », analyse de son côté le coach Vincent Berger.

La rencontre remportée en début de semaine face à Schneckenbusch n'a pas apporté de réponse à la problématique ambiante si ce n'est que la présence de Coco Le Cudéneq, absent face à Saverne, est indispensable à la bonne marche de l'équipe. Rien décidément ne remplace la compétition.



Ludo Bour apporte toute sa détermination à l'équipe. Photo RL